

SANTA ISABEL 2026

TRASPINEDO



DEL 30 DE JUNIO AL 6 DE JULIO

INSTALACIONES ALONSO

Canalones y Bajantes de Aluminio Lacado
Sistemas anti palomas y anti golondrinas
Limpieza de canalones
Limpieza de tejados



 **610 90 98 09 - 627 36 54 30**

SALUDA DEL ALCALDE



Querid@s vecin@s:

Tradición, costumbres, valores, vivencias, pasión, emoción, alegría... Estas palabras conforman el sentir de un pueblo en el día a día, algo que aumenta de forma exponencial durante sus fiestas patronales en unas jornadas de convivencia plena, diversión y disfrute total.

Y este programa de actos refleja en sus páginas todas esas sensaciones a las que nos referimos y que hacemos que cada edición se mantengan y pasen de generación en generación. Ese el legado que debemos transmitir a los más jóvenes y a los nuevos vecinos que cada año se suman con mayor fervor a vivir la Función por todo lo alto.

En esta ocasión la tradición y el reconocimiento a un oficio de toda la vida se unen en el pregón que da el pistoletazo de salida a los actos en honor a Santa Isabel 2026 con el homenaje a nuestros vecinos FÉLIX ARRIBAS y ANA HERREROS, que junto a generaciones anteriores, han tenido toda una vida dedicada a la panadería artesana y dulces con más de 80 años de trayectoria.

Es verdad que a todos nos apena -y no saben cuánto- que un negocio histórico finalice su actividad tan laboriosa pero también es cierto que Ana y Félix merecen disfrutar de su jubilación después de bastantes años al pie del cañón.

Este preciado y único galardón que supone abrir las fiestas de tu pueblo ante tus parroquianos el día 1 de julio lo otorga la Comisión de Fiestas

-integrada por asociaciones locales, peñas, vecin@s y grupos municipales- y que también ha valorado las propuestas que se presentan al Concurso de Portadas y que ha tenido como ganador a JAVIER VELASCO PUERTAS por su diseño "Santa Isabel, Ayer, hoy y siempre". Enhorabuena a tod@s los participantes por su dedicación y compromiso con los preparativos de la Función.

Por cierto, Muchas felicidades a las peñas que siguen celebrando aniversarios como el SOPORTAL (20 años) o DESENFRENO (10 años) y que comparten con vecinos y visitantes las numerosas actividades que se realizan en todas y cada una de las peñas, que siguen siendo EL ALMA Y SENTIR DE NUESTRAS FIESTAS.

Os deseo de corazón que las disfrutemos al máximo en armonía y compañía.

¡¡VIVA SANTA ISABEL!!

¡¡VIVA TRASPINEDO Y SUS GENTES!!

¡¡FELICES FIESTAS 2026!!

Javier Fernández



EXCAVACIONES

DAVID AGUADO

657 975 596



SUMARIO



SALUDA ALCALDE	3
PREGONEROS 2026.....	6
20 ANIVERSARIO PEÑA EL SOPORTAL.....	8
10 ANIVERSARIO PEÑA DESENFRENO	10
PROGRAMA SEMANA CULTURAL - PREFIESTAS	14
CONCURSO PORTADAS	16
PROGRAMA DE FIESTAS SANTA ISABEL	20
RECUERDOS DE SANTA ISABEL 2025	26
ALBUM FOTOGRÁFICO: NUESTRAS PEÑAS DE ANTAÑO.....	32
CAMPAÑA: EN FIESTAS, ¡¡NO, SIGUE SIENDO NO!!	36
NORMAS ENCIERROS	37

Producción editorial:



Editorial MIC www.editorialmic.com

Tel.: 902 271 902



PREGONEROS



FOTOGRAFÍA: IVÁN TOMÉ

**ENHORABUENA POR TODA
UNA VIDA ELABORANDO EL
AROMA Y EL SABOR DE LO
AUTÉNTICO**





Reconocimiento del pueblo de Traspinedo a Félix Arribas Moyano y Ana Herreros Sanz, y generaciones anteriores, regentando la panadería artesana de Traspinedo desde 1943 y manteniendo viva una dulce y laboriosa tradición día tras día. Llega la hora de disfrutar de la jubilación.

Muchas gracias por vuestro compromiso.



PEÑA EL SOPORTAL





¡¡MUCHAS FELICIDADES!!

20 ANIVERSARIO PEÑA EL SOPORTAL

Para celebrar su veinte años de existencia invitan al siguiente evento:

20° ANIVERSARIO PEÑA

EL SOPORTAL

VIERNES
3 DE JULIO
16:00h a 19:00h
Chopera de Traspinedo

TRASPINEDO

Sesión
Remember

ANDRÉ COSGAYA

Colabora Excmo Ayuntamiento de Traspinedo

PEÑA DESENFRENO



¡¡ENHORABUENA!!

DÉCIMO ANIVERSARIO PEÑA DESENFRENO

Para celebrar sus diez años de vida organiza el siguiente evento para todos los públicos:



En la madrugada del Miércoles 1 al jueves 2 de Julio

A la finalización de la discomovida (04:00 h.

aprox): Actuación DJ. Lugar: Zona Callejón - Plaza Jardines.



San Javier

Residencia de Mayores



Rosal del Atrio

Residencia de Mayores

RESIDENCIAS ASISTIDA DE ATENCIÓN
INTEGRAL Y CONTINUADA, DE TRATO FAMILIAR,
PARA PERSONAS VÁLIDAS Y ASISTIDAS

C/ Encina 6, 47130
Urbanización el coto de Simancas
(Valladolid)
Parada de Autobús urbano N° 5 en
puerta del centro

983 590 542

696 373 787 / 621 150 704

direccion@residenciasanjavier.com

www.residenciasanjavier.com

C/ La Rosa 10,
Traspinedo (Valladolid)
Transporte público desde
Valladolid

983 682 685

696 373 787

direccion@rosaldelatrio.es

www.rosaldelatrio.es

- Atención personalizada e individualizada •
 - Comida casera y diaria •
- Contamos con servicio de Médico, Enfermera, Terapeuta Ocupacional, Fisioterapeuta y Nutricionista •
- Terapias individualizadas según las necesidades de cada residente •
 - Fisioterapia rehabilitadora y de mantenimiento •
 - Lavandería propia •

EXPOSICIÓN DE PUZZLES “EL ARTE DE ENCAJAR”

JUAN PABLO PUERTAS

más de 100 puzzles de diferentes estilos, formatos y tamaños



TRASPINEDO

del 14 de Junio al 12 de Julio de 2026
SALÓN DE ACTOS del AYUNTAMIENTO DE TRASPINEDO

Domingo 14 Junio - 19:30 horas:
Presentación por el autor

Horario : de martes a domingo
en horario de Ayuntamiento y de
Oficina de Turismo. Lunes cerrado.



**AYUNTAMIENTO
DE
TRASPINEDO**



Los Tres Olmos

Especialidad:
Píncho de Lechazo
y
Cocina Castellana

Tel.: 983 682 455

C/ Real, nº 2

47331 Santibañez de Valcorba

Valladolid

SEMANA CULTURAL – PREFIESTAS (del 14 al 28 de junio)



DOMINGO 14 DE JUNIO

19:30 h. Inauguración de la Exposición de Puzzles ‘El Arte de Encajar’ a cargo de nuestro vecino Juan Pablo Puertas. Lugar: Salón de Actos del Ayuntamiento.

MIÉRCOLES 17 DE JUNIO

17:00 a 18:30 h. Taller de lectura y juegos: Compartiendo historias de nuestros libros. Lugar: Biblioteca Municipal. Aforo limitado, Inscripciones en la biblioteca, por teléfono o Whatsapp (611 028 224).

14

JUEVES 18 DE JUNIO

18:30 h. Exhibición de Patinaje a cargo del grupo de patinadores de Traspinedo. Lugar: Polideportivo Municipal.

VIERNES 19 DE JUNIO

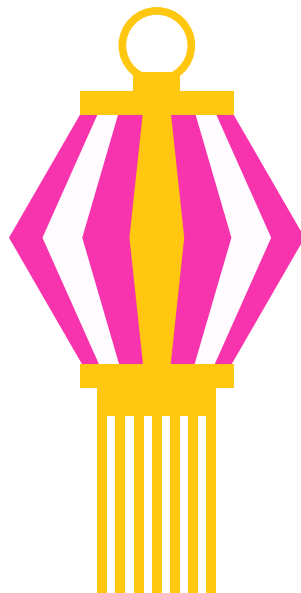
12:00 h. Apertura de las piscinas municipales. Jornadas de puertas abiertas con entrada gratuita durante el fin de semana del 19 al 21 de junio.

SÁBADO 20 DE JUNIO

19:30 h. Yincana ‘El Tesoro del Generoso’. Organiza: Oficina de Turismo. Lugar: Plaza Mayor.

DOMINGO 21 DE JUNIO

19:30 h. Presentación de los carteles de los festejos taurinos Santa Isabel 2026. Organiza: Asociación Taurina Coso de la Fuentecilla. Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento.





VIERNES 26 DE JUNIO

11:30 a 13:00 h. Taller de lectura y juegos: Compartiendo historias de nuestros libros. Lugar: Biblioteca Municipal. Aforo limitado, Inscripciones en la biblioteca, por teléfono o Whatsapp (611 028 224).

19:30 h. Presentación del Escudo y Bandera Oficial de Traspinedo, a cargo de Félix Martínez Llorente, Catedrático de Historia del Derecho de la Universidad de Valladolid. Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento.

SÁBADO, 27 DE JUNIO

20:00 h. Gran Actuación 'LUNA FLAMENCA'. Arte show Espectáculos. Programación de Circuitos Escénicos de Castilla y León. Entrada: 3 euros. Lugar: Sala Polivalente.

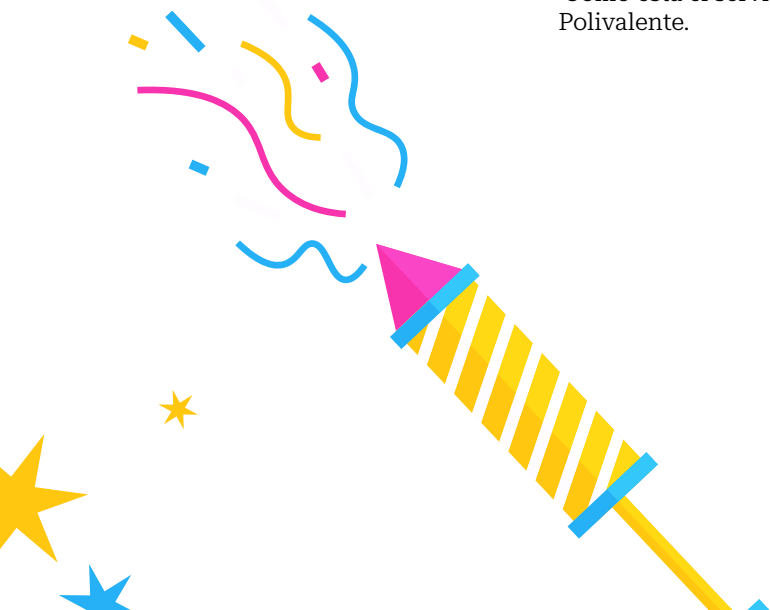
00:00 h. 27 Aniversario SALA TRASPYPD. Sesión DJs. Entrada Libre.

DOMINGO 28 DE DE JUNIO

10:00 h. Campeonato local de Tanga. Lugar: Pistas de Juegos Autóctonos.

20:00 h. Actuación del Grupo de Teatro de la Asociación de Jubilados con la representación de la obra 'Como está el servicio'. Lugar: Sala Polivalente.

15



CONCURSO DE PORTADAS DE FIESTAS 2026

Portada ganadora:

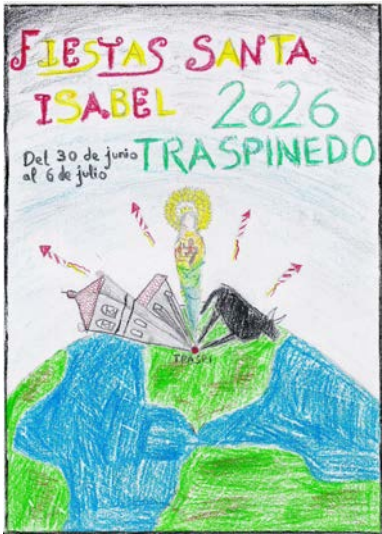


16

**“Santa Isabel, Ayer, hoy y siempre”, de
JAVIER VELASCO PUERTAS**

Nota: Enhorabuena y muchas gracias a tod@s por su implicación, interés y colaboración en el desarrollo de las fiestas patronales que hacen que cada vez sean más participativas.

Portadas finalistas



“Mis fiestas en el centro del Mundo”,
de RODRIGO FERNÁNDEZ PEÑA
(3º de Primaria)



“La tradición en las calles”, de
MARINA SANZ PARRA
(5º de Primaria)



“Sentimiento Traspindejo”, de OLIVIA
SANZ GARCÍA (4º de Primaria)

Portadas finalistas

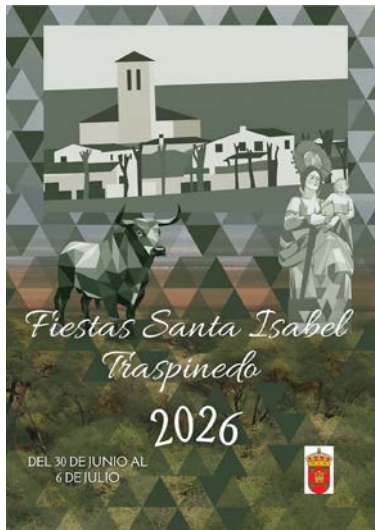


“Aquí empieza todo”, de ANDREA DEL POZO VILLAMAÑÁN

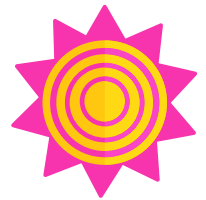


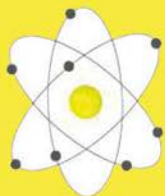
“Traspinedo en fiestas”, de CARLOTA TORREBLANCA AMO

18



“Fiestas Tradicionales de Traspinedo”, de SARA PEÑA GONZÁLEZ





ELECTRICIDAD ESTEBAN & VELASCO, S.L.

M. 657 80 30 43

M. 654 78 86 26

T y Fax. 983 69 92 47

C/ Real, 2

Cogeces del Monte

47313 Valladolid

estebanyvelasco@hotmail.com

INSTALADOR AUTORIZADO

Instalaciones eléctricas (nuevas y reformas),
Antenas y telefonía
Redes informáticas
Automatismos, porteros y videoporteros

Mantenimiento y montaje industrial
Reparación de electrodomésticos
Proyectos e instalaciones fotovoltaicas
Agente energético Fenie Energía

PROGRAMA FIESTAS PATRONALES SANTA ISABEL 2026

MARTES, 30 DE JUNIO DÍA DEL NIÑO

De 11:30 a 13:30 y de 17:30 a 19:30 h., en la calle La Chopera, parque infantil con hinchables.

19:30 h. TRASPI-TALENT. Premio para el ganador. Lugar: Sala Polivalente.

23:30 h. Pasacalles "PRE-VÍSPERA" con discomóvil DEJA VU desde la zona del Bar El Castillo (Teyo), gentileza de ARTLED.

20



MIÉRCOLES 1 DE JULIO

19:30 h. Pregón Festivo a cargo de FÉLIX ARRIBAS Y ANA HERREROS, homenaje a toda una vida regentando la panadería de Traspinedo.

Reparto de pañuelos por parte de la Asociación Taurina 'Coso de la Fuentecilla' al precio de 2 euros y entrega de papeleta para sorteo.

Tras el pregón y el chupinazo, Rubén Ruiz a la dulzaina y Luis Enrique Velasco a la caja, interpretarán la jota de Traspinedo, conocida como el 'Pingo Chumarro', dando paso al tradicional pasacalles por las peñas amenizado por la charanga CUATRO GATOS.

00:00 h. Macro-discomovida LA PÍKARA.



A la finalización de la discomovida: 10º Aniversario Peña Desenfreno, actuación DJ. Lugar: Zona Callejón-Plaza Jardines.

JUEVES, 2 DE JULIO DÍA DE SANTA ISABEL

12:30 h. SOLEMNE MISA cantada por el coro parroquial de Traspinedo y procesión en honor a nuestra patrona, Santa Isabel. Acto seguido, procesión amenizada por las jotas populares a ritmo de dulzaina y tamboril del grupo VILLAOLID.

21:00 h. Primer encierro tradicional con suelta de dos toros desde los cajones en la plaza del Rollo.

00:00 h. Verbena con ORQUESTA DAKAR.



A continuación, **de 05:00 a 08:00 h.** DJ ISMA. En la plaza de las Escuelas.

VIERNES, 3 DE JULIO

10:30 h. Encierro urbano de vaquillas.

14:30 h. En el Parque de la Chopera, Tradicional comida de hermandad de peñas, con degustación de VINO gentileza del Ayuntamiento.

Seguidamente, Actuación de André COSGAYA 'Remember'. Organiza: Peña EL SOPORTAL, con motivo de su 20 aniversario.

19:00 h. Festival Música DJ's en Pub James Dean.

21:00 h. Encierro tradicional con suelta de dos toros desde cajones en plaza del Rollo.

23:30 h. Fiesta Techno. Organiza: Peñas de Traspinedo. Lugar: Callejón Plaza Jardines.

00:00 h. Verbena de Baile con orquesta MARSELLA.



SÁBADO, 4 DE JULIO

09:00 h. Suelta del Toro de la Atalaya desde el coso de la Fuentecilla y encierro urbano.

12:00 h. Acto seguido Fiesta de la Espuma, en el lugar de costumbre, por gentileza de Impacto Musical.

17:30 a 19:30 (antes de la becerrada): Fiesta 2000's a cargo de Dj's invitados. Lugar: Patio Peña Zaragata. "Trae tu bebida, nosotros ponemos los hielos. Ven disfrazado".

20:00 h. Becerrada popular. Entrada Libre.

22:30 h. Primera sesión de baile con orquesta LA RESISTENCIA.

00:05 h. Copea en el coso de la Fuentecilla con ambientación musical. Entrada general: 7 euros; menores de 5 años (gratis).

01:30 h. Segunda sesión de baile con orquesta LA RESISTENCIA.



Desde las **03:30 h.** Amanece Bailando en Sala Traspyd, sesión especial Fiestas.

DOMINGO 5 DE JULIO

09:00 h. Encierro por las calles de la villa.

13:15 h. SOLEMNE MISA.

19:30 h. Último encierro urbano con suelta de todo el ganado por las calles de la villa.

LUNES 6 DE JULIO

20:00 h. Fiesta de las Personas Mayores, Pensionistas y Jubilados, con aperitivo y actuación de PEPO K LIBRE en la plaza de las Escuelas. Patrocina: Sala Traspyd.



• Visionfiel

Centro **Óptico Auditivo**

Óptica Audífonos Lentes de contacto

EXPERTOS EN CONTROL DE MIOPIA

¡Cuidamos tu vista y tu audición!

*Felices
Fiestas*

Pza. Comuneros, 6 · 47300 PEÑAFIEL

Tel. 983 87 80 57



AGUADO NÚÑEZ CONSTRUCCIONES, S.L.
+34 657 889 020 - TRASPINEDO (VALLADOLID)

OBRA NUEVA - REHABILITACIÓN - REFORMAS

EMMA AGUADO

ESTUDIO DE ARQUITECTURA



+34 657 889 022
aguado.arquitectura@gmail.com

Panadería



Felices Fiestas



MENTA Y CHOCOLATE
PASTELERÍA

Las mejores fiestas
merecen el mejor dulce

TARTAS

📍 TUDELA DE DUERO
983 522 616

Av. de Valladolid, 43

POSTRES INDIVIDUALES

📍 VALLADOLID
983 082 697

C. del Puente Colgante, 30

PASTELES

MACARONS

📍 MOJADOS
690 031 795

C. Magdalena, 1

RECUERDOS DE SANTA ISABEL 2025



26





MULTISERVICIOS

AGUADO

TU URGENCIA, NUESTRA PRIORIDAD

DESATASCOS URGENTES



**DESATASCOS
URGENTES 24H**
Sin obra, rápido y eficaz



**INSPECCIONES
CON CÁMARA TV**
Detectamos el problema
con precisión



**OBRAS DE
SANEAMIENTO**
Soluciones profesionales
y duraderas



665 49 18 20

SERVICIO URGENTE 24 HORAS

**TRASPINEDO
VALLADOLID**

ORGULLOSOS DE COLABORAR CON
Traspinedo

¡Felices Fiestas!

SIEMPRE AL SERVICIO DE NUESTROS PUEBLOS



TANATORIO EL SALVADOR

www.tanatorio-elsalvador.es



En **VALLADOLID** : Horno Crematorio · 15 Salas Velatorio · Capilla · Floristería · Cafetería



Cementerio-Jardín
PARQUE EL SALVADOR



TORDESILLAS

SERVICIO FUNERARIO INTEGRAL

983 25 12 25 C/ Angustias, 34 **VALLADOLID**



AGENCIA FUNERARIA
CASTELLANA



* Con Crematorio



* Con Crematorio



También en: PEÑAFIEL · TUDELA DE DUERO · MEDINA DE RIOSECO · MOJADOS



TRANSFORAUTO



¡Felices Fiestas!



SERVICIOS

- **CAR AUDIO**
- **CLIMATIZACIÓN**
- **CRISTALES Y LUNAS**
- **DIAGNOSIS**
- **ELECTRICIDAD**
- **ELECTRÓNICA**
- **FRENOS**
- **INYECCIÓN DE GASOLINA**
- **MECÁNICA RÁPIDA**
- **NEUMÁTICOS**
- **PASAMOS LA ITV POR USTED**
- **PRE-ITV**
- **SERVICIO DE ENTREGA Y RECOGIDA**
- **TUBO DE ESCAPE**
- **VEHÍCULO DE SUSTITUCIÓN**



ATENCIÓN
PERSONALIZADA



RAPIDEZ Y
EFICACIA



PROFESIONALES
DE CONFIANZA

📞 983 47 69 40

📍 C/Malva Nº 14 • 47008 - Valladolid

NUESTRAS PEÑAS DE ANTAÑO





HIJOS DE OCTAVIO

MATERIALES Y SERVICIOS S.L.



DESDE SIEMPRE, UN SERVICIO COMO NUNCA



 C/ Sardón, 7
47331 SANTIBANEZ DE VALCORBA

 **983 68 24 94**

 www.hijosdeoctavio.com

 facebook.com/HijosdeOctavio

 h.octavio@hotmail.es

excavaciones
transporte especial
transportes en general
trabajos con camión grúa



FINCA
LOS ALPARAISOS



CAMINO APEADERO 50 · 47330 TRASPINEDO
682 26 58 09 · comercial@esgo.es

FIESTAS LIBRES Y SIN MIEDO



EN FIESTAS, ¡¡NO, SIGUE SIENDO NO!!

- De fiestas con nosotras, no contra nosotras
- Beber alcohol o consumir otras drogas, no es excusa. Nada justifica una agresión sexista.
- Conviene con respeto las diversas orientaciones sexuales.
- Las bromas sexistas, el control, los celos... son acoso. no todo vale.
- Si presencias una agresión o un comportamiento inadecuado, no lo permitas. ¡¡Denúncialo!!
- Si sufres maltrato o agresión sexual, no te cambies de ropa, no te laves, acude a urgencias o al juzgado.

**SI NECESITAS AYUDA O SUFRES UNA AGRESIÓN,
LLAMA AL 112, POLICÍA MUNICIPAL O GUARDIA CIVIL**



016 Para víctimas
de Violencia de Género



016-online@igualdad.gob.es



whatsapp 600 000 016



ALERTCOPS

Canal directo con las Fuerzas y Cuerpos de
Seguridad del Estado. Servicio gratuito
proporcionado por el Ministerio del Interior.



**AYUNTAMIENTO
DE TRASPINEDO**



**DIPUTACIÓN
DE VALLADOLID**





Normas básicas para los encierros

1. Queda terminantemente prohibida la participación de menores de 18 años.
2. Queda terminantemente prohibida la participación de personas que presenten síntomas de intoxicación alcohólica o por cualquier otro tipo de drogas o sustancias estupefacientes, enajenación mental, así como las personas cuyas condiciones físicas no hagan aconsejable su participación en el encierro.
3. Permanece atento a los cohetes, indican el comienzo del encierro y el final del mismo.
4. Queda prohibido aparcar en el recorrido del encierro una hora antes del mismo.

Otros datos de interés

Queda prohibida la entrada al recinto de las verbenas de baile con botellas, vasos u objetos de vidrio.

En cumplimiento del artículo 21.1.c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y a los efectos de garantizar la seguridad ciudadana así como la protección del libre ejercicio de los derechos y libertades de los ciudadanos reconocidos constitucionalmente, recordamos la PROHIBICIÓN de venta, manipulación de ARTIFICIOS PIROTÉCNICOS y PETARDOS en las vías públicas y privadas, salvo que se cuente con autorización expresa municipal y de las demás administraciones públicas competentes.

Quiromasaje, Osteopatía y SAD



EN TRASPINEDO Y SANTIBAÑEZ



BIENESTAR
Relaja tu cuerpo,
equilibra tu mente



BIENESTAR 70
Cuidado integral para
personas mayores de 70 años



DEPORTIVO
Rendimiento, prevención
y recuperación



ALIVIO DEL DOLOR
Tratamos el origen del
dolor para mejorar tu
calidad de vida.



**ATENCIÓN INTEGRAL
PARA MAYORES DE 70**
Planes adaptados a tus
necesidades para mejorar tu
bienestar y calidad de vida.



**PREVENCIÓN
Y RENDIMIENTO**
Te ayudamos a prevenir
lesiones y alcanzar tu
mejor versión.



SESIÓN
POR
30€



**PLAN PARA MAYORES
DE 70 AÑOS**
DESDE **18€**
POR SESIÓN



SESIÓN
DEPORTIVA
20€
POR SESIÓN

TODOS NUESTROS SERVICIOS



BIENESTAR

- Sesión de masaje (30 min / 45 min)
- Bono 5 sesiones
- Servicio a domicilio (45-60 min)
- Servicio de Urgencia 24/7
- Valoraciones
- Drenajes circulatorios y linfáticos
- Alivio de lumbalgias, ciáticas, cervicalgias...

**BONO BIENESTAR
5 SESIONES**

125€

Ahora y cuida de ti



BIENESTAR 70

- Plan de cuidados en domicilio
- Atención personalizada
- Ejercicios y movilidad adaptada
- Seguimiento continuo y acompañamiento
- Valoraciones
- Drenajes circulatorios y linfáticos
- Alivio de lumbalgias, ciáticas, cervicalgias...

**PLAN PARA MAYORES
DE 70 AÑOS**

180€ / MES

Atención, seguimiento
y tranquilidad



DEPORTIVO

- Masaje deportivo
- Descargas musculares
- Prevención de lesiones
- Recuperación post entrenamiento
- Movilidad y flexibilidad
- Electroestimulación
- Valoraciones
- Drenajes circulatorios y linfáticos
- Alivio de lumbalgias, ciáticas, cervicalgias...

**BONO DEPORTIVO
5 SESIONES**

90€

Rendimiento y recuperación
a tu alcance



MASAJES
TERAPÉUTICOS



OSTEOPATÍA
ESTRUCTURAL



RECUPERACIÓN
MUSCULAR



ATENCIÓN
A MAYORES
DE 70



SERVICIO
A DOMICILIO



URGENCIAS
24/7

PIDE TU CITA AHORA

614 88 11 41

También disponible en WhatsApp



PROFESIONALIDAD



CONFIANZA



BIENESTAR

Estamos para ti.

CERRAJERÍA METÁLICA

SOTO

☎ 983 682 464

658 944 948 / 658 944 949

c/ Arboleda 35 - 473330 Traspinedo (Valladolid)
cerrajeriasoto@telefonica.net



RESTAURANTE : C/ LEON Nº 8 (VALLADOLID)

C/ ASUNCIÓN Nº 1 (VALLADOLID)

983 627 465



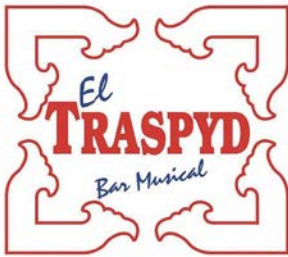
Molinero

PIONEROS DESDE 1970

¡Les deseamos felices fiestas!

RESERVAS: 983 682 583

C/ Mayor, 2 · 47330 Traspinedo · Tel: 983 68 25 83



27 AÑOS
SALA TRASPYD

SABADO 4

AMANECE BAILANDO. DSD
3.00 HASTA EL ENCIERRO
ENTRADA LIBRE

Les deseamos

Felices Fiestas

Pincho de Traspinedo
 Pide de 100g. 2,50€

Tío Rico de Castilla
 ARSÓN

C/ Bodegas s/n TRASPINEDO • VALLADOLID
 655 811 919 - 983 682 609.

el lagar

- arte floral -
 - moda -

Av. de Valladolid, 19
 Tudela de Duero (Va)
 983 52 21 97

www.floristeriaellagar.com



Impresiones Serigráficas **MUÑOZ**

Especialistas en venta e impresión de regalos promocionales, merchandising, publicidad, textil, laboral, etc...

C/ Almendro, Parcela 21-G (Nave 1)
Polígono Industrial "La Mora"
47193 LA CISTÉRNIGA
(Valladolid)

☎ 983 403 116

Disponemos de artículos publicitarios y promocionales
Bolígrafos, cuadernos, agendas, llaveros, linternas, etc...

Todo en textil, laboral y fiestas
Ropa, camisetas, lonas, pegatinas, equipaciones deportivas, etc...

Impresión digital
Cartas, tarjetas, talonarios, calendario, folletos, flyer, trípticos, etc...



LOS DOCE ARCOS
MESÓN

Especialidad en Pincho
de lechazo a la
brasa de sarmiento.

C/ Arboleda, 8
Traspinedo, Valladolid
983 68 24 56 635 57 08 92
info@losdocearcos.com

¡Felices Fiestas!



Plaza Placilla, 4. Traspinedo, Valladolid, Spain · 983 68 26 13 · carniceriaconce@hotmail.com

**LECHAZO CHURRO Y TOSTONES
MATANZAS CASERAS
ELABORACIÓN PROPIA**

The advertisement for Pub Musical James Dean features a black and white photograph of James Dean. He is shown from the chest up, wearing a white t-shirt, with a cigarette in his mouth. The background is a bright, slightly blurred outdoor setting. The text 'PUB MUSICAL' and 'JAMES DEAN' is overlaid on the right side of the image in a bold, yellow, distressed font.

**PUB MUSICAL
JAMES DEAN**

Teléfono: 665935829
Dirección: C/ Castillo, 13. 47330 Traspinedo
Bar. Pub Musical.



CONSTRUCCIONES MARIANO DE MIGUEL

Construcciones y reformas de viviendas en general.

☎ 652957220 · ✉ maricarmenmolpe@hotmail.com

📍 C/ Nueva, 10. 47.330 Traspinedo

BAR
La **Frontera**

C/ Arboleda 25
47330 Traspinedo
983 682 153



creaLuz

Materiales para abastecimiento
y saneamiento de agua

**RIEGOS - BOMBAS - VÁLVULAS - TUBERÍAS
HIDRANTES - DEPÓSITOS - DRENAJES
CONTADORES - GEOTEXILES - REG. FUNDICIÓN
FOSAS SÉPTICAS - BOCAS DE RIEGO
MOBILIARIO URBANO**

Calle Arenal, 1 - P. I. El Arenal · 47155 · Santovenia de Pisuerga (Valladolid)
Tel. 983 404 888 · crealuz@crealuz.es - www.crealuz.es



CONFÍA EN LA EXPERIENCIA

protege todo el año el agua de tu piscina



Producto Químico **QLA**



Mantenimiento de Piscinas
Tratamiento de Aguas



Tienda física y online



tienda.losabuelos.es

Cloro - sal - robots Limpiafondos - cobertores de invierno/verano - accesorios piscina

Calle Plomo, 8 .Pol San Cristóbal 47012 Valladolid
www.losabuelos.es info@losabuelos.es 983 23 23 36

#TIENDALOSABUELOS



#MANTENIMIENTOLOSABUELOS



cifuentes y junquera
correduría de seguros

Angustias 17. 47003 Valladolid.

Tel: 983 26 16 66

www.cifuentesyjunqueira.com

Nº Registro DGSJ-66 y concertado seguro de Resp. Civil y de Caución

Talleres Traspicu

Mecánica - Electricidad
Chapa y pintura



VEHÍCULOS DE OCASIÓN
VEHÍCULO DE CORTESÍA

Tlf: 983 254 863 · Móvil: 607 660 718

traspicu@gmail.com

C/ Portillo del Prado nº 11 - Bajo · 47011 Valladolid



MESÓN ASADOR CARLOS
C/ Val 6 bis
47330 Traspinedo
☎ 983 682 449



Jardinería

Jardinería Carlos Olmedo

LES DESEA FELICES FIESTAS

TEL. **652 915 836**



MARYBELI

Yolanda Martín

Cogeces del Monte

615 12 70 24

www.turismoruralmaryobeli.com



Síguenos en:



**Construcciones, Reformas
y Obras en General**

Pedro Puertas Parra

Tel: 983 68 26 78
Móvil: 645 76 50 99

C/ Las Bodegas, 28
47330 Traspinedo

Laura Isabel Olalla Juste
Delegada

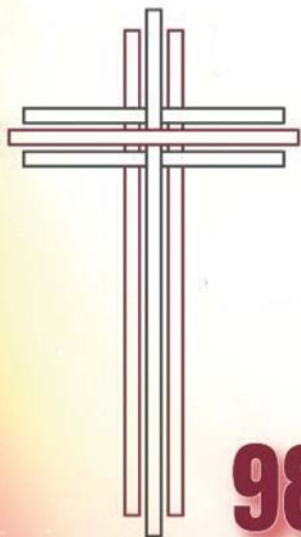


Av. de Valladolid, 32
47320 Tudela de Duero
(Valladolid)
lolalla@mapfre.com

Tlf: 983 52 05 88
Móv: 653 98 26 32



C/ CASTILLO, 4
983 68 24 79



Servicios **San Antonio**

*Funeraria
Tanatorios y Floristería*

TELÉFONO

983 24 37 50

Con el Servicio y la Calidad de Siempre

Cra. Madrid, 8 - MOJADOS

MJM CHUCHI

**BICICLETAS
MOTOCICLETAS
MAQUINARIA DE JARDÍN**

STIHL® **SERVICIO TÉCNICO**

Ronda de San Esteban, 21
47320 Tudela de Duero
(Valladolid)

Tlfs: 983 52 08 29 - 635 626 179

E-mail: mjmchuchi@yahoo.es

 **MJM CHUCHI**

Bar Restaurante
El Laurel de Baco

Plaza Jardines S/N - 47330 Traspinedo

Telef: 983 68 20 83 / 625 12 81 69

CERRADO POR VACACIONES

FELICES FIESTAS DE STA. ISABEL



Especialidad:
Pincho de Lechazo a la brasa
Carnes y Pescados

LUISCAR
AUTO RECAMBIOS, S.L.



Rectificado de tambores y discos de freno
Recambios generales de automoción

C/ Bailarín Vicente Escudero, 21
47005 VALLADOLID

luis@luiscautorecambios.com
www.luiscautorecambios.com



983 299 502

983 296 326

619 717 102



983 293 754
TLFNOS: 675 501 087

C/ EMBAJADORES Nº 12 VALLADOLID

www.pinciamotor.es

SERVICIOS

MECÁNICA GENERAL
MECÁNICA RÁPIDA
NEUMÁTICOS
DIAGNOSIS
MANTENIMIENTO
FRENOS
SUSPENSIÓN
AIRE ACONDICIONADO
PRE-ITV



Desde 1992

**PIZZERIA
CAPRICCIO**

C/Fuente del Rey, 2
TUDELA DE DUERO
Junto Polideportivo San Roque

*Especialidades para comer
y para llevar*

983 52 11 73

WWW.PIZZERIACAPRICCIO.ES

 PIZZECAPRICCIO

 PIZZE_CAPRICCIO



Descarga nuestra carta

VIP

HIPER TUDELA

Av. Valladolid 134,
47320 Tudela de Duero
Telf: 983 85 96 88



Hijos de
Honorino Herrero S.L.

CARPINTERÍA METÁLICA- FORJA -
ACERO INOXIDABLE - ESTRUCTURAS METÁLICAS
MANTENIMIENTO INDUSTRIAL

 983 522 554



hijoshonorino@hijoshonorino.com



www.hijoshonorino.com

Camino Renedo, 23 · 47320 Tudela de Duero, Valladolid



PVC - ALUMINIO RPT



Taher
Carpintería
Térmica s.l.

**EFICIENCIA
ENERGÉTICA
INNOVACIÓN
EXPERIENCIA
CALIDAD
CONFORT**

VENTANAS TAHER, GARANTÍA DE CALIDAD
www.taher.es · 983 520 659

QUINTA SARDONIA
AGRICULTURA BIODINÁMICA





María Prieto

Clínica Dental • Tudela de Duero

Le damos a su sonrisa el cuidado que se merece

**Endodoncia, Estética dental,
Odontopediatría, Odontología,
Cirugía oral-implantes, Ortodoncia**

Tecnología y experiencia a su servicio



www.dentaltudela.es
info@dentaltudela.es



Veintinueve de Diciembre, 51
Tudela de Duero (Valladolid)



983 522 048
646 488 794

Número registro sanitario
47-C251-0239



Carnicería



EVA

Lechazo churro i.g.p.

Ternera certificada

Embutidos caseros

SERVICIO A DOMICILIO

C/ Mayor, 6 · 47330 Traspinedo (Valladolid) · 983 682 448 · 615 075 347

PRODUCCIÓN Y GESTIÓN DE EVENTOS

Sanycyl

Baños portátiles · Carpas
Infraestructuras para eventos

Telf.: 983 400 188 - Móvil: 663 930 957
info@sanycyl.com

**Impacto**
musical
espectáculos **y más**

Jorge Puertas Parra
Ctra. Santibañez 13. 47330
Traspinedo (Valladolid)
Móvil: 654 890 052
Tfno/Fax: 983 682 514
info@impactomusical.es
www.impactomusical.es

ntile
s · ac
parqu
estas · atr
temática
animaciones de
s · fuegos artificia
conjuntos · charanga
disco movida · conju
bandas de música · disc
magos · dúos · tríos · banda
solistas · payasos · magos ·
escenarios · cantantes solistas · pay
ntiles · carpas · escenarios · cantant
actuaciones infantiles · carpas · esce
parques infantiles · actuaciones infantile
uestas · atracciones · parques infantiles · ac

CARPINTERIA JAVIER NÚÑEZ VELICIA

**Carpintería de madera en general,
(puertas, armarios...etc)**

**C/ Val, 17-19 · 47330 Traspinedo · Telf.652 22 26 50
javiernunez@hotmail.com**

Printex

**Grupo
Essence**
PROFESIONAL GROUP

eduoco

Regalo Promocional

Rotulación

Publicidad

Eventos

Audiovisuales

Parques infantiles

Mobiliario urbano

Mobiliario

escolar

oficina

colectividades

clientes@essenceprofesionalgroup.es

TRANSFORMAMOS *tus ideas*

- Necesitar: situación difícil que requiere ayuda
- Idear: Concebir la idea de algo
- Transformar: Transmutar algo en otra cosa
- Crear: producir algo nuevo



Editorial MIC
www.editorialmic.com

902 271 902





JBR INMOBILIARIA

¿CUÁNTO VALE TU INMUEBLE?

DESCÚBRELO EN

1 MINUTO



RÁPIDO

En solo 1 minuto
sabrás el valor
estimado de tu
inmueble.



GRATUITO

Servicio 100%
gratuito y sin
compromiso.



PRECISO

Valoración basada en
datos reales del
mercado.



ESCANEA AQUÍ



Y VALORA TU INMUEBLE
EN 1 MINUTO



CONOCER EL VALOR
DE TU INMUEBLE
ES EL PRIMER PASO

Confianza, Cercanía, Resultados.



jbrinmobiliaria.com

CHALET URB. VEGA NUEVA

TRASPINEDO

321.900.-€

TERRENO URBANO 2634 M2

**PARQUE
ROMERAL I
TRASPINEDO**

39.900.-€

983 514 815

TRASPINEDO



DONDE LA TRADICIÓN
SE SABOREA